

පරිවෘත වෛර්තයට හෝ පරිපාලනයට යටත් කොට තබන ලද තැනැත්තා පිළිබඳ වාර්තාව  
 நன்னடத்தை நிலைமின் கீழ் அல்லது மேற்பார்வையின் கீழ் வைக்கப்பட்டுள்ளவர் சம்பந்தப்பட்ட அறிக்கை  
 RECORD OF PERSON PLACED UNDER PROBATION OR SUPERVISION

වයස /වයස/Age: ..... පන්තිය/වகுப்பு/Class:- .....

අධිකරණ කොට්ඨාසය } කාර්යාල අංකය }  
 நீதி நிருவாகப் பகுதி } அலுவலக இலக்கம் }  
 Judicial Division } Office No. }

උසාවිය සහ නඩු අංකය }  
 நீதி மன்றமும் வழக்கு இலக்கமும் }  
 Court and Case No. }  
 නම/பெயர்/Name. ....

ලිපිනය }  
 முகவரி }  
 Address } .....

නියෝගයේ වර්ගය } පරිවෘත නිලධාරියා }  
 கட்டளையின் வகை } நன்னடத்தை உத்தியோகத்தர் }  
 Type of Order } Probation Officer }

..... අංකය/இலக்கம்/No .....

නියෝගයේ කාලසීමාව }  
 கட்டளையின் கால எல்லை අවුරුදු } ..... ஆண்டுகள்/years .....

දා සිට (දිනය) } දක්වා (දිනය) }  
 திகதியிலிருந்து } திகதி வரைக்கும் }  
 To(date) } From(date) }  
 ..... කෙටි/ලிருந்து/upto .....

දක්වා දීම කරන ලද/வரைக்கும் நீடிக்கப்பட்டுள்ளது/Extended by .....

විශේෂ කොන්දේසි }  
 விசேட நிபந்தனைகள் }  
 Special conditions } .....

ඇපකරුවෝ (නම සහ ලිපිනය සමඟ }  
 பிணை நிற்போர் (பெயர்கள்.முகவரிகளுடன்) }  
 Sureties( with names and addresses) } .....

ගෙවීමට ඇති දඩ හෝ වන්දි }  
 கொடுக்கப்படவுள்ள குற்ற பணம் அல்லது ஈடு செதல்கள் } .....

තන් තොරතුරු }  
 மேற்பட்ட தகவல்கள் }  
 Further Information } .....

විශේෂ අවශ්‍යතා සහ යෝජනා කරන ලද ක්‍රියා මාර්ගය }  
 விசேட தேவைகளும் உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நடவடிக்கையும் } .....

.....

නවදරටත් උසාවියේ පෙනී සිටි අවස්ථා සහ නියෝගයේ ඇතිවූ වෙනස්කම් (පරිපාලනය මාරු කිරීම ආදියද ඇතුළත් කළ යුතුය)  
 நீதிமன்றத்தில் மேலும் தோற்றுவதற்குள்ள காலங்களும் (மேற்பார்வை பாற்றங்களையும் உள்ளடக்கி) கட்டளையின் மாறுபாடுகளும்  
 Further appearances in court and variations of the order (including transfers of supervision)

ප්‍රතිඵලය/நீர்வு முடிவு /Result

- සාප්ඵක / திருப்தியானது/Satisfactory:-  
 (අ) දියුණුවක් ඇතිව /(අ) முன்னேற்றத்துடன்/(a) with improvement  
 (ආ) දියුණුවක් නැතිව /(ආ) முன்னேற்றமின்றி/(b) without improvement  
 (ඇ) මරණය, නියෝග අවලංගු කිරීම, මානසික ආරෝග්‍යාලාචනා වාරදීම ආදිය/(ඉ) இறப்பு கட்டளையை நீக்கல். ஊநோய் மருத்துவசாலைக்கு பாரப்படுத்தல் முதலியன/(c) Death, vacation of order, committed to Mental Hospital & c.
- ආසාප්ඵක / அதிருப்தியானது/Unsatisfactory:-  
 (අ) ත්‍යාගවාරයට යැවීම /(අ) மறியற்சாலைக்குப் பாரப்படுத்தப்பட்டுள்ளது/(a) Committed to prison  
 (ආ) ත.අ.අ පාසැලට යැවීම /(ආ) இளங்குற்றவாளிகள் பள்ளிக்கூடப் பயிற்சிக்குப் பாரப்படுத்தப்பட்டுள்ளது /(b) Committed to T.S.Y.O.  
 (ඇ) සහතික/පිළිගත් පාසලකට චාරදීම /(ඉ) அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டுள்ள அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ள பள்ளிக்கூடத்திற்குப் பாரப்படுத்தப்பட்டுள்ளது /(c) committed to certified/ Approved School  
 (ඈ) පැහැයේ සිටීම, නැතිවීම ආදිය/(ආ) கரந்துறைந்தது. இல்லாமற்போதல் ஆகியன /(d) Absconded, lost,trace &c.  
 (ඉ) වෙනත් (විස්තර දක්වන්න)/(ඉ) பிற (குறித்துரைக்க )(e)Other (specify)

සම්පූර්ණ කළ දිනය }  
 பூர்த்தியாகப்பட்ட திகதி }  
 Date completed } .....

.....  
 පනිගේ අත්සන /ந.உ.வின் கையொப்பம்/P.O.'s Signature .....  
 ප්‍ර.ප.නි.සී.ටී. ආ. ප. නි/பி. ந. உ. நி.பொ.ந.உ./C. P.O(P.O.i/c)